

Anpao Kin.

THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XVIII

FOREST CITY, SO. DAK., MARCH, 1902.

NO. 2

ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley,
Rev. W. J. Cleveland, EDITORS

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina. wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajupipi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Icupi xni itokab kdajupipi kta.

Wowapi askabyapi maxaxaxa wanji qaix nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

REV. E. ASHLEY,
Cheyenne Agency, S. D.

Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waste econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeya tipi kin, hena iyotan taokiye waste heca kta. Bixop wanin kin eciyatanhan, taku ecamon onxaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin Anpao kin icupi qa sanu wicaxa tokeca wicagupi nin ecanini.

W. H. HARRIS,
Yewicaxipi Bishop

WINYAN OMNICEYE WOWAPI WICAKICAGAPI

Crow Creek, S. D.

Ash Wednesday, 1902.

Mitakuyepi:

Hekta ptinhan San Francisco, California, ekta General Convention (Owancaya Omniciye) owapa kta e iyowinmakiyapi. Mr. Burt kici ekta wai, Anpetu Wakan nonpa behanyan mniciyeyankapi. Unkan unkiye behanyan ed ungonpi; qa mniciyapi toktokeca ota ekta unkipi. Omniciye kin hunli winyan ece mniciyapi, qa dena eciyatanhan dehan ociciyakapi kta wacin.

General Convention omniciye yuldokapi ihihnaa tipi wakan wan nina tanka ed winyan wacekiyapi econpi. Winyan opawinge ota ed opapi. Akanyankapi kin owasin ojunan, qa canku okna ko inajinpi qa tipi wakan tiyopa ekta wicota inajinpi. Winyan kin makoce kin sitomniyun etanhan hipi, California ed Bishop un kin iye tanyan wahokonwicakiya. Iapi wasteeste ota Jesus qa hunku Mary qa

Itancan Htayetw Wotapi tawa kin eciyatanhan eya. Mazaska unkitawapi hecenan Christ unqupi kte sni, tka unkiye, untancanpi qa unmagipi ko, ed elipeunki-
ciyapi kta iyececa keya.

Hehan wamnayanpi econpi. Koska topa heconpi. Wanji Japanese wicasa wakan heca. Wowapi ojuha wasteeste ota maza wakšica kin ed oknakapi e wammdaka. Wowapi ojuha kin ota ikan tipi wakan wanji owapi, qa owasin mahed miniluhla mazaska (checks heca), hunli mazaska opawinge ota, qa hunli koktopawinge iyawapi. Miš eya wowapi ojuha wan bduha. Iteowapi akan kagapi kin he Dakota wakeya qa canwape wokeya heca, unkan mahed mazaska opawinge šakpe sam wikcemna šakowin (\$670.00) un; South Dakota ed winyan unpi kin, wašicun qa Dakota, hekta waniyetu yamni mazaska mnanyanpi qon hena ee. Unkan tuwe mazaska unkitawapi wakšica ed oknakin kta kalniŋapi kin he miye e on nina ibduškin qa piwada.

Koska topa kin hena wanna mazaska mnayanpi yuŋtanpi qehan, Bishop kin ekta aipi qa wakšica nina tanka ataya mazaska zi heca iye yuha najin kin ed oknakapi. Hehan Bishop he aknawaunyanpi kin akan eknaka. Mitakuyepi, he wailpeyapi, wošnapipi nina tanka qa oyokipi heca. Winyan koktopawinge ota United States ed unpi qa nakun makoce tokeca etanhan hena waniyetu yamni wowaši econpi qa mazaska kin he mnayanpi. Unkan winyan kin hena owasin iyatayanen ekta ipi qa tamazaska kin aknawaunyanpi akan eknakapi wanyakapi okihipi sni eša, hena cante qa tawacin eciyatanhan anpetu kin he ed opapi.

Wamnayanpi kin iyohakab Itancan Htayetw wotapi tawa econpi. Miye aknawaunyanpi kin ekta canpeška makakde inawajin icunhan, niyepi owasin ciksuypapi, tona \$670.00 kin mnanyanpi ed yaškanpi kin hena.

He awicakehan Ptaya Wamnayanpi heca. Ataya koktopawinge opawinge wanji sanpa šakowin (\$107,000) henakeca. Mazaska kin dena Yewicašipi Bishop wikcemna nonpa sanpa nonpa unpi kin wicakipamnipi kta, qa he on iye makoce obašpe tawapi ekta

wotanin waste kin yaotaninpi kta.

Hehan iyohakab anpetu wanji winyan mniunkiciyapi qa tokata waniyetu yamni, General Convention ake econpi kinhan, Ptaya Wamnayanpi unkitawapi kin taku on elipeunyanpi kta he iwo-
unkdakapi. Unkan deced un-
kduŋtanpi. Winyan yewicašipi (women missionaries) onspewicakiyapi, yewicašipi qa ekta owicakiyapi kta he on. Nakun winyan yewicašipi tona wayazankapi on wowaši econ okihipi sni hena owicakiyapi kta.

Dakota winyan kin Ptaya Wamnayanpi waste kin de obinniyankiksuyapi nina wacin. Omniciye otioyohi omaka iyohi he on taku elipeyapi kta iyececa.

Mazaska tona omaka tokaheya qa inonpa yaqupi kin hena tukted eknakapi kta heced aicagin kta. Hehan omaka iciyamni, General Convention econpi kinhan, ataya kin winyan wacekiyapi kin ekta Itancan qa Wanikiya unkitawapi kin qupi kta. Iye caje kin maka sitomniyun oyakapi kta on. Heced mitakuyepi, "Taku waste econpi kin econkapinpi sni po." II Thess. 3:13.

Nitakuye,

Mrs. Burt.

WOTANIN. IKCEKA

Wase kičunpi kin he okokipe. Lakota wana waniyetu ota lila heconpisa kin eciyatanhan on istawicayazanpi na wicokuja toktokeca wanjiŋgi wicegna icaga. Icin, wase unpi kin owe tukte wanjike čeyas etanhan ciscila eša we el iyaye cinhan hetan we išicapi yunkan kušwicakiya. Iyotan išta mahel iyaye cinhan on istawicayazanpi, nainš ha ogna we ihuni ehantanhanš on cagu šicapi kta iyececa. Wase kičunpi nahan wacipi, nainš tokel škanpi kin on temničiyapi cannahan iyotan okokipe; icin, temniči cannahan ha etanhan mini hiyu yunkan icunhan nakun wase onŋe ha ogna tanmahel iwicayaya na we icicahiyapi canke tancan ataya iwicayaya.

Lakota Tunkanšilayapi kin lecala ateyapi kin oyasin wowapi wicagu yunkan woyute eekiya wowaši Lakota wicagupi kta keye čon on lila nihiničiyapi.

Eya, on oyate wicayuhicapi wan heca. Ešes tanyan ablezapi kinhan waste slolyapi kta iyececa. On wolakota el tokel eyapi qon ogna iyowicapaštakapi, na owowicagu wowištece kin etan wicayuškap, na očihipi kta okihiwicayapi heca iyayapi kta iteka.

Tunkanšilayapi ti ekta Wakiya Tomniciyapi Tanka el Lakota awanwicayakapi kta on Committee lecala wicayuŋtanpi qon lena eepi. Omniciye wankantuya etanhan: — Itancan, Stewart; Platt, Connecticut etanhan; Quarles, McCumber, Bard, Quay, Clapp, Gamble, McLaurin, S. Carolina etanhan; Morgan, Jones, Arkansas etanhan; Rawlins, Harris, Dubois na Clark, Montana etanhan. Omniciye hukutanhan etanhanpi kin lena eepi: — Itancan kin, Sherman; Curtis, Eddy, Lacy, Sheldon, Marshall, Brown, Burke, S. Dakota etanhan; Morgan, Moody, Oregon etanhan; Needham, Little, Stephens, Texas etanhan; Zenor, Fitzgerald, Dougherty, McAndrews, na Smith, Arkansas etanhan.

Canton, S. D. hel lecala tipi tanka na waste wan ogna Lakota tona wacingnuniŋpi kin nainš yuŋnaškinyanpi kin hena tanyan wicayuhapi na awanwicayakapi kta on yuŋtanpi. He Tunkanšilayapi tawa kta, tka O. S. Gifford, tonwel Wakiya Tanka ekta opa qon, he el Itancan un kta, na Dr. Turner, Cheyenne Agency etanhan Peji huta wicasa el un kta. Tipi kin wicasa wikcemna šakowin sanpa Zaptan kipi kta. Ohanske cin sihaiyutapi 164 henakeca na oglakinyan 144 hena keca. Kaŋapi kin on mazaska koktopawinge wikcemna šakpe ayusotapi.

Tunkanšilayapi owayawa tanka ogna akicita itancan unpi kta ece on onspewicakiyapi kin, na West Point eciyapi kin, hel Lakota koškalaka inš eya etan hel waonspeičiye unpi kta ca on woiyowinkiye wicagupi kta Tunkanšilayapi ti ekta Wakiya Tomniciye Tanka kin icewicakiyapi.

Arizona makowašoe el ikceoyate unpi kin wanji Apaces ewicakiyapi kin ataya itancan un na Geronimo eciyapi qon he, nahan tawicasa opawinge nonpa sanpa wikcemna napeinyunka, na sanpa šagloŋan, tonwel Tunkanšilayapi kin wayaka iwicacu qon hena wana wicayuškap, na iyohila makoce oyuteya wicagupi kta ca on akicita itancan wanji, Gen'l Frank Armstrong eciyapi, he ekta yešipi.

THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,
Rev. W. J. CLEVELAND
EDITORS.

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two equal postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY
Cheyenne Agency, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE.
Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

March wi kin.

2. Lent el Anpetu Wakan iyamni To stan
9. Lent el Anpetu Wakan itopa To stan
16. Lent el Anpetu Wakan izaptan To stan
23. Lent el Anpetu Wakan isakpe - Easter itokab Anpetu wakan kin . . . To stan
24. Easter itokab Monday
25. Easter itokab Tuesday
26. Easter itokab Wednesday
27. Maunday Thursday
28. Friday Waste
29. Easter itokab itayetu
30. Easter Anpetu Ska
31. Easter Anpetu-Wakan kin el Monday.

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta.

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan wicaša un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

IKCEWICAŠTA AWANWICAYAKA TA-WOWAPI WAN.

Rev. William Holmes, Ieska.

DEPT OF THE INTERIOR,
Office of Indian Affairs,
Washington, Dec. 28, 1901

U. S. Indian Agent, Dakota O-wakpamni owasin:-

Sir: Dehan otakiya mazaska pamnapi ecee kin hena on Dakota kin iwaštepi šni, e he wicaunda-pi, ecin tukte ohna tanyan on iwaštepi kta e he ohnayan ayuso-tapi šni, wicohan om niiciyapi

kte, qaiš woonspe etkiya, qa on yuwankan ihdoyapi kta e hena on etonwanpi šni ecee, tka ees heon sanpa owakpamni tawapi kin etanhan ake waicu kta e hecedan ayuhed yakonpi ecee, qa nakun tona wayawa hdihi kin hena eepi ešta, Dakota kin etanhan ihdušpapi qa tukte ohnayan niiciyapi kta wan he odepi šni, heceken iyeunyanpi.

Heon etanhan dakota tona wanna makoce ieu iyotankapi, qa Citizen hecapi qa iye oičiya okihipi, qa taku wicohan kašta owasin en iye ihdoya okihipi kinhan qa wanna Tunkanšidan owicakiye kta e wakta unpi šni, tka awicakehan American makoce kin en wanna Citizen unpi kinhan hena oyate tamazaska yanke cin etanhan yušpušpupi qa iye iyatayedan wicakieupi kta iye hantu wadake, qa ees nakun sanpa dakota hiyeye cin opepeya wayawa hdihi heca qaiš toktokeca wanjigji hena wanna isnašna na ihdoya okihipi, qa iye tamazaska kin tanyan wowindag kiya okihi heca yukanpi, qa hena wanjigji wokamna wicohan econwacinpi qaiš Citizen hecapi kta e tawacinpi qa makoce ieu iyotankapi qa wasieun iyecen tipi kta qa wanna owakpamni tawapi kin etanhan wayuhe wacin unpi šni ehantanhanš hena ohnayan iyowicapaštakapi kta iyecceca wadake.

Heon etanhan wanna oyate tamazaskapi yanke cin hena wicašta taniyohi tona iye iyatayedan iyowaja kin hena eceken unkiyawapi kte, qa mazaska kin hena mazaska tipi en yanke kte, qa tona areage cin he iye iyatayedan unkiur unkanpi kte, qa nakun isam tohan wanna dakota wamawicakehan wookihi yuha e ihdutatin, qa Citizen wicohan owasin ohnayan najin qa ohnayan wohanma wicohan ohnayan ihdoye kta e okihi, qaiš makoce tawa kin akan olitani owasin okihi qa on niiciye kta okihi e ihdutatin kinhan hehan oyate tamazaska kin he etanhan tona iye iyatayedan iyowaja qon hena owasin kicupi kte, qa hehan wanna makoce wan en un qon, qaiš County wan en un qon he en Citizen heca un kte, qa ake tokata Tunkanšidan eciyatanhan takudan okiyapi yuke kte šni.

Hekta unkupi kin ekta taku on iyotan-iyekiya unkanpi kin he dee, oyate kin ataya wacag Citizen wicohan kin ekta ewicunhna-kapi kta e unkuwapi qon hee, eya oyate eceken wanna wicašta wanjigji Citizen heca unpi kta e kipipi qon he hecetu qa wowica-ke, tka icunhan is eya wanjigji iye oičiya qa niiciyapi kta e he tohnina okihipi kte šni iyecem yakorpi, hecen hena is obe kin etanhan wicayukinunkanpi kta iyecceca, qa wanna econqonpi kte cin hecetu, qa iyehantu, hecen wicašta taniyohi on econqonpi kta wacin.

Heon Feb. 1st 1902 wa hehan tipi kin de en wowapi wanji hinlpe yaye kte, qa dakota awanwicadake cin he etanhan tona wanna iye iyatayedan oičiya okihipi, qa isnašna ihdoya okihipi, qa waihdamna okihipi qa eciyatanhan Citizen heca unpi kta e kipipi idukcan, qaiš tona is wanna kanpi qa onšikapi qa oičihipi šni qa iye iyatayedan waihdamna kta okihipi šni kin hena owasin ecen odake kte. Hecen tukte ohnayan owotanna woiwanyake

kte idukcan kin he ohnayan tipi kin den hinlpe yaye kte.

De taku kin Tunkanšidan owohdake en taku ota on cajeyatapi kta yukan, qa he hecetu, tka nakun de taku wankan unkanpi kin de dakota awanwicadake cin wanna wanjigji iyokipipi ehantanhanš hehan heon aiyoptya wowapi wanji kagapi qa tona cinpi kinhan hena yutan wicakiyapi qa tipi kin den uyahe kta wacin.

Very respectfully,
W. A. Jones
Commissioner

Santee Agency, Neb. etanhan Anpao kin: Dehan taku wanji miyecidaotanin kta wacin. Hekta July 24th 1901 he ehan taku wanji teliika awakipa, qa dehanyan owahdake kta awacanni ešta, hehan mitawacin wanice se emaceca tka, dehan wanna he owahdaka wacin. Micinca hokšidan wanji wanna waniyetu akewanji-Earnest Moore eciyapi, qa he Anpetu wakan hahanna kin he tipi wakan ekta kici wacekiya wai qa unhdihi unkan wiyotanhau sanpa kin hehan hokšidan wan Abraham Thomas eciyapi he untipi kin en hi qa kici titokan ye kta keya, qa Garwin Whipple ti kin hen ke qa hecen iyowicawakiye qa ecadan ku epe. Wanna wihiyayedan zaptan apa hehan hokšidan wanji šing akanyotangdus u qa hokšidan mitawa Earnest Moore niwanpi ekta mini mahen iyaye qa odepi tka nahani iyeyapi šni do eya. Hecen yu-

šinyemaye. Tka micinca kin ni kta kepeca hehan mini ekta wai tka dehanyan nahani icupi šni. Waceye ešta micinca kin tancan kin wawahdake kta icewakiya. Hehan micinca kin icupi wammdaka hehan ta wammdake kin hehan token waun kin sdonwakiye šni.

Micinca kin awicakehan hokšidan tewašinda. Earnest Moore Wakantaanka wacinyan sdonwakiya, awicakehan tiwahe unkanpi kin en itancan mduhe sececa. Tohan wauntapi kta eca iye wocekiye eya ece. Qa hehan tuwe wan untipi en u eca, kohanna wote kta cinwicakiya ecee, qa waonšida wicašta qa winyan wanjigji untipi en upi kin nina wicayunihan. Hececa nakaes tohan Earnest minin wanke kin icunhan nina wicota odepi, unkan deon micinca kin maka akan elipemaye ešta woonspe waste ahipemaye qa on hena tokatakiya yuha mde kta wacin.

Eya hekta min kin icunhan tuktetan teliika wayazanka ešta ašniwakiya ecee tka dehan Earnest wooziye waste wan Wakantaanka qu ecanmi. Qa he icunhan St. Andrew Brotherhood, qa Winyan omniciye waštepi kin hena owasin wowaonšida tanka on micanptapi kin heon sanpa wašagma-yampi kin heon tokatakiya Wani-kiya mitawa kin en token owakihi litawan kta mitawacin, hecen ecamon kinhan micinca kin hena wanwicadake kta sdonwakiya.

Mrs. Fannie Moore.

SIoux FALLS, S. D.

Lakota mihakola tecihlapi kin:

Convocation ekta mazaska ayahipi kta tka ohakab yečunpi kin on wowapi ecel makagapi kta unkotehanpi: tka ihukulya owapi kin wanna bluštan.

Mazaska tona yečunpi kin hena on wicaša iwaštepi kta wawoyakiyapi, tka tuwa wicaša oyasin Ateyapi kin he tokaheya wayecilulstatapi kecanmi.

"Bishop tokel cin un kta" on mazaska mayačup kin on lila pikamayayapi. Onge Glesni Owayawa unkitawapi kin el wakanheja unpi kin on woyute opewicaweciton, na onge So. Dakota obašpe Yewicašipi unkitawapi on ilagwaye.

Oyasin cantewasteya nape ciyuzapi na ehake le eciyapi: "Taku waste econ awauntukapi kte šni; canunwankapila šni kinhan tokesa waunyukšapi kta." Gal. 6:9.

Nitakolapi wacinyepica kin

W. H. Hare.

WINYAN OMNICIYE WOMNAYE KIN OMAKA 1900-01.

CHEYENNE AGENCY.

Oyonke.	Taku on kicunpi kin.	Tona.	Yuwitaye
St. John's—			
Tiyata.	Wayazankapi on	\$ 4.05	
"	Yewicašipi on	5 00	
"	Peta okolakiciye on	5 00	
"	Taku tokeca on	13 80	\$ 27. 85
Lakota wicaša wakan kin on	3 00		
South Dakota obašpe Yewicašipi on	2 00		
Bishop qupi	3 00		
Kowakata Yewicašipi kin on	2 00		
United States el Yewicašipi kin on	2 00		
Yuwitaye womnaye kin	3 63		
Ampao kin on	2 00		17 63

Kawitaye cin—

Tiyata.	Takuku on	5 25	
Lakota wicaša wakan on	3 00		
South Dakota Yewicašipi kin on	2 00		
Bishop qupi	1 46		6 46
Wicaš. Cuwintku—			
Lakota wicaša wakan kin on	2 50		
South Dakota obašpe Yewicašipi kin	2 50		
Bishop qupi	3 00		
Kowakata Yewicašipi kin on	2 50		
United States el Yewicašipi kin on	2 50		
Convocation womnaye kin on	2 00		15 00

St. Paul's—			
Tiyata.	Wayazankapi on.....	5 10	
"	Yewicasipi on.....	5 00	
"	Lakota wicaša wakan kin on ..	2 00	
"	Peta okolakiciye on.....	2 50	
"	Taku tokeca kin on	10 20	24 80
	Lakota wicaša wakan kin on.....	3 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	2 00	
	Bishop qupi	2 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on.....	1 50	
	United States el Yewicasipi kin on ..	2 00	
	Yuwitaye womnaye kin	98	
	Convocation womnaye kin on	2 00	
	Anpao kin on	25	
	Tipi wakan kagapi on tuktel Bishop cin	3 00	16 73
St. Stephen's—			
Tiyata.	Wayazankapi kin on	17 50	
"	Yewicasipi on.....	1 50	
"	Peta okolakiciye on	3 50	
"	Taku tokeca on.....	17 00	39 50
	Lakota wicaša wakan kin on	5 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	5 00	
	Bishop qupi.....	2 00	
	Bishop, Gen. Con. ekta yin kta on okiyapi	5 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on	2 00	
	United States el Yewicasipi kin on ..	2 00	
	Yuwitaye womnaye kin.....	9 25	
	Convocation womnaye kin on.....	2 00	
	Anpao kin on	1 00	
	Bishop ilagyin kta on.....	1 00	34 25
Ascension—			
Tiyata.	Peta okolakiciye on.....	2 50	
"	Taku tokeca kin on	13 20	15 70
	Lakota wicaša wakan kin on.....	5 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi on	10 00	
	Bishop qupi	6 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on.....	5 00	
	United States el Yewicasipi kin on ..	5 57	
	Yuwitaye womnaye kin	2 26	
	Convocation womnaye kin on	6 00	
	Anpao kin on	2 00	
	Bishop tokel cin ilagyin kta.....	2 00	43 77
Wicaš. Cuwintku—			
Tiyata.	Wayazankapi on	2 00	
"	Taku tokeca kin on.....	5 00	7 00
	Lakota wicaša wakan kin on	4 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	4 00	
	Bishop qupi	3 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on.....	81	
	United States el Yewicasipi kin on	2 50	
	Yuwitaye womnaye kin	2 50	
	Convocation womnaye kin on.....	5 00	
	Anpao kin on	1 00	
	Bishop tokel cin ilagyin kta.....	5 00	27 81
St. Mary's—			
Tiyata.	Wayazankapi on	8 00	
"	Peta okolakiciye on	2 50	
"	Taku tokeca kin on.....	37 00	47 50
	Lakota wicaša wakan kin on.....	5 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	5 00	
	Bishop qupi	1 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on.....	3 00	
	United States el Yewicasipi kin on..	1 50	
	Yuwitaye womnaye kin	5 56	21 06
Emmanuel—			
Tiyata.	Wayazankapi kin on	6 75	
"	Peta okolakiciye on.....	4 00	
"	Taku tokeca on	51 00	61 75
	Lakota wicaša wakan kin on.....	7 50	
	South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	9 50	
	Bishop qupi	7 50	
	Yuwitaye womnaye kin	8 17	
	Anpao kin on.....	7 50	39 17
Em. Kawitaye cin—			
Tiyata takuku on yusotapi kin.....		14 44	14 44
Lakota wicaša wakan kin on		6 45	
Koška itancanpi kin on		6 44	12 89
St. Thomas—			
Tiyata takuku on yusotapi		4 44	4 44
Lakota wicaša wakan on		2 40	
South Dakota obašpe Yewicasipi		4 00	
Bishop qupi		5 00	
Yuwitaye womnaye kin.....		1 27	12 67
St. Luke's—Tiyata yusotapi			
	Rlaliha on kicunpi.....	10 00	11 60
St. Andrew's—Tiyata takuku on yusotapi			
	Lakota wicaša wakan on	5 00	
	South Dakota obašpe Yewicasipi	3 00	
	Bishop qupi.....	2 00	
	Kowakata Yewicasipi kin on...	3 75	
	United States el Yewicasipi kin	2 50	
	Convocation womnaye kin on..	2 50	
	Anpao kin on	1 25	20 00

St. Mark's—Tiyata takuku on yusotapi..	10 25	10 25
South Dakota obašpe Yewicasipi kin on	2 00	
Bishop qupi.....	1 75	
Kowakata Yewicasipi kin on..	1 00	
United States el Yewicasipi kin on	1 50	
Yuwitaye womnaye kin	1 70	
Convocation womnaye kin on..	2 00	
Anpao kin on	1 00	10 95
St. Barnabas—Tiyata. Wayazankapi kin on		
	Yewicasipi on ..	6 00
	Taku tokeca kin on	9 50
	Lakota wicaša wakan on	2 00
	South Dakota obašpe Yewicasipi	1 50
	Bishop qupi	1 87
	Tipi wakan cinpi kin on.....	20 00
		25 87
Ataya.....		672 14

CROW CREEK MISSION

Christ Church:—Peta okodakiciye on	3 00	
Mazalidaliha on	35 00	
Bishop token cin idagyin kta.....	10 00	
Dakota wicaša wakan on.....	10 00	
Yuwitaye womnaye kin	3 65	
Wayazankapi on	1 50	63 51
Reyata omniciye kin:—Dakota wicaša wakan on		
	John Okajaya kin on	3 00
	Bishop token cin idagyin kta.....	3 35
		11 35
St. John Baptist:—Tipi wakan yutankapi kta on		
	Dakota wicaša wakan on	10 00
	Peta okodakiciye on	4 00
	Rev. D. Tatiyopa kin on	10 00
	Bishop token cin idagyin kta.....	6 00
	Yuwitaye womnaye kin	3 37
		53 02
All Saints:—Bishop token cin idagyin kta.....		
	Thomas Hoffman on	5 00
	Dakota wicaša wakan on	2 50
	Yewicasipi wicohan on.....	2 50
	China wandeniciapi kin on	1 80
	Peta okodakiciye on	1 00
	Wayazankapi kin on	6 65
	Mazalidaliha tipi kin on	10 00
	Yuwitaye womnaye kin	29
		34 74
St. Peter's:—Peta okodakiciye on		
	Tipi wakan iunpi kin on	6 50
	Dakota wicaša wakan on	5 05
	Bishop token cin idagyin kta.....	5 00
	Cankaga tipi piyapi kta on	4 00
		21 30
Ascension:—Dakota wicaša wakan on		
	Tipi wakan en ojanjankdepi on	12 00
	Wakna wotapi oakašpe	10 21
	Peta okodakiciye on	1 00
		32 21
		215 77

SISSETON MISSION

St. Mary's:—Bishop wicohan tawa kin on	41 00	
P. J. Deloria on	12 00	
Yuwitaye womnaye kin on	50 00	103 00
St. John Baptist:—Bishop wicohan tawa kin on .		
	Yuwitaye womnaye on	8 00
		15 50
St. James:—Bishop wicohan tawa kin on		
		15 00
Bishop iye kiyušpa:—South Dak. obašpe Yewica-		
	šipi kin on	28 50
	Yuwitaye womnaye on	56 00
	P. J. Deloria on kicunpi kin.....	12 00
	Dakota wicaša wakan on.....	25 00
	Peta okodakiciye—St. Mary	
	tipi wakan on.....	10 00
		133 50

ROSEBUD MISSION

Trinity Church:—Oakanyanke cin on	65 00	
Mazalilaliha ognake pestola on..	50 00	
Peta okolakiciye on	6 00	
Lakota wicaša wakan on	20 00	
Yewicasipi ataya on.....	10 00	
Yuwitaye womnaye kin	5 00	
Bishop tawomnaye on	5 00	
Bishop tokel cin ilagyin kta.....	5 00	
St. Mary Owayawa kin on	11 70	177 70
Church of Jesus:—Lakota wicaša wakan on.....		
	Trinity tipi wakan on.....	25 00
	Bishop tawomnaye on	15 00
	Yuwitaye womnaye kin	6 00
	China ekta wayazanka oti on.....	5 00
	Peta okolakiciye on	3 00
" Ladies' Guild—Yuwitaye womnaye kin on	5 00	75 00

Oyanke. Taku on kicunpi kin.	Tona. Yuwitaye.		
St. Philip's Station:—Bishop tawomnaye kin on	\$ 5 00		
Lakota wicasa wakan on	4 00		
Tipi wakan cinpi kin on	40 00	\$ 49 00	
Calvary Chapel:—Lakota wicasa wakan on	10 00		
So. Dak. obaspe Yewicasipi kin on	6 25		
St. Mary's Owayawa kin on	7 00		
Yuwitaye womnaye kin	2 00		
Bishop tawomnaye kin on	3 00		
Peta okolakiciye on	1 10	29 35	
St. Mark's Station:—Tipi wakan cinpi on	5 00		
Lakota wicasa wakan on	1 00		
" Koska omniciye—Tipi wakan cinpi kta on	8 00		
" " Lakota wicasa wakan on	1 05	15 05	
St. Thomas Chapel:—Lakota wicasa wakan on	7 00		
Yuwitaye womnaye kin	3 00	10 00	
Winyan owancaya Omni.:—Lakota wicasa wakan on	5 10	5 10	
Cet. 1901 itahena tona—Wošna kaga qupi naiš tiyata yusotapi.			
Church of Jesus:—Tipi wakan apiyapi kta on	20 00		
Wicasa wakan onspewicakiyapi on	5 00		
Tipi wakan kali okiyapi on	2 00		
Peta okolakiciye on	5 00		
Iyotiyeikiya unpi on Mrs. Jordan kičun	14 00	43 00	
Calvary Church:—Tipi wakan apiyapi on	20 00		
Taku toktokeca on	12 95	32 95	
St. Thomas Church:—Tipi wakan apiyapi on	86 00		
St. Mark's okiyapi on	1 00		
Taku toktokeca on	8 80	95 80	
Owancaya Omni. etan.—Calvary Chapel apiyapi on	11 55		
St. Peter's Tipi wakan on	6 00	17 55	
St. Pet. Ironwood Ck.—Tipi wakan cinpi on	75 00	75 00	
Advent Chapel—Wicalapi aconkaškapi on	10 00		
Lakota wicasa wakan on	5 00		
China ekta Wayazanke oti on	1 65		
Wicokuje on	5 00	21 65	
St. John's Church—St. Mary's owayawa kin on	5 00		
Lakota wicasa wakan on	3 75		
South Dakota obaspe Yewicasipi kin on	3 00	11 75	
All Saints', Ponca Ck.—Lakota wicasa wakan on	2 00		
Bishop tawomnaye on	3 00		
Yewicasipi on	3 00		
Yuwitaye womnaye kin	5 00		
Owanka akalipe on	7 00		
Catechist on	1 00	21 00	
Ladies' Guild, Agency—Expended for church carpet	5 30		
St. Mary's school	25 00		
Poor and needy	3 50	33 80	
Ataya		528 40	
PINE RIDGE, Agency District			
(Winyan Omniciye)			
Church of the Holy Cross, Agency—			
Lakota Wicasa Wakan kin on	\$ 20 00		
S. D. el Wotanin Wašte ayapi on	5 00		
Milahanska egna Wotanin W. ayapi on	10 00		
Oyate tokecata Wotanin W. ayapi on	10 00		
Bishop tokel cin kin un kta on	5 00		
Anpao Kin okiyapi on	5 00		
American Church Building Fund Com.	5 00		
St. Alban's Chapel okiyapi on	10 00		
Wicasa Wakan kanpi, etc. on	5 00		
Messiah Chapel okiyapi on	10 00		
Episcopate Fund on	5 00	90 00	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	6 50		
Peta Omniciye on	10 27		
Wokagege opetonpi on	33 14		
Winyan Tipi piyapi on	35 00		
Tipi Wakan piyapi on	21 20		
Conkaške teca on	140 00	246 11	
Messiah Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	1 44		
Peta Omniciye on	6 66	8 10	
(Yusotapi) Tate Omniciye on	3 37		
Owinja akalipapi on	4 00		
Owancaya Omniciye on	1 00		
Tipi Wakan iunpi on	1 00	16 03	
St. Peter's Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	5 00		
Milahanska egna Wotanin Wašte ayapi	1 00		
Oyate tokecata Wotanin W. ayapi on	1 00		
Convocation tawomnaye on	25		
Peta Omniciye on	2 50		
Tate Omniciye on	1 66	11 41	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	2 50		
Peta Omniciye on	4 16	6 66	
St. Paul's Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	1 10		
Bishop tokel cin kin un kta	75		
Peta Omniciye on	1 25		
Oakanyanke hauska on	8 00	11 10	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	75	75	
St. Julia's Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	6 00		
S. D. el Wotanin Wašte ayapi on	1 00		
Bishop tokel cin kin un kta	1 00		
Convocation tawomnaye on	1 00		
Anpao Kin okiyapi on	1 00		
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	5 00		
Walpaniea owicakiyapi on	5 50	10 50	
St. Luke's Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	1 50		
S. D. el Wotanin Wašte ayapi on	40		
Bishop tokel cin kin un kta on	1 00		
Peta Omniciye on	2 50	5 40	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	5 75	5 75	
Alice Lone Bear, Porcupine, S. D.	2 00	2 00	
		423 81	
(Wica Omniciye)			
Church of the Holy Cross, Agency—			
(Yusotapi) Omniciye econpi kin on	30 00	30 00	
St. Julia's Chapel—Lakota Wicasa Wakan kin on	1 00		
Bishop tokel cin kin un kta on	50	1 50	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	2 00		
Tokanltanhan ahi owicakiyapi on	3 30		
Conkaške tiyopa on	8 20	13 50	
St. Philip's Chapel—Peta Omniciye on	3 50		
Anpao Kin okiyapi on	50		
Convocation tawomnaye on	50		
Lakota Wicasa Wakan kin on	50	5 00	
(Yusotapi) Peta Omniciye on	1 00		
Waanatan Wokiksuye on	1 00		
Owancaya Omniciye on	1 00	3 00	
St. Alban's Chapel, Bishop tokel cin kin un kta on	15	15	
(Yusotapi) Wicalapi on	5 00	5 00	
St. Mary's Station—Tipi Wakan kağapi kta on	6 25	6 25	
(Yusotapi) Tipi Wakan kağapi kta on	16 25	16 25	
St. Paul's Chapel—S. D. el Wotanin Wašte ayapi on	50		
Bishop tokel cin kin un kta on	1 00		
Convocation tawomnaye on	50	2 00	
(Yusotapi) Owancaya Omniciye kin on	10	10	
Ataya Omniciye—Lakota Wicasa Wakan kin on	50		
Peta Omniciye on	50	1 00	
(Yusotapi) Wayazankapi kin on	1 25	1 25	
Ataya		85 00	
CORN CREEK DISTRICT			
Unestimable-Gift Tiyata: Wayazankapi on yusotapi	2 50		
" Wotanin wašte ayapi on	9 00		
" Peta okolakiciye on	2 50		
" Yuwitaye womnaye kin	6 00		
" Aiglusotapi	10 90		
" Okaptapi	13 00	73 90	
Lakota wicasa wakan on	30 00		
Oyate tokecata W. W. ayapi on	2 00		
Bishop tokel cin kin un kta	5 00		
Yuwitaye womnaye kin	13 70		
Lake Creek ekta tipi wakan on	5 00	55 70	
St. Mary's, Sand Hills—			
Tiyata: C. S. Cook wokiksuye on	18 00		
" Miniluhā on	2 00		
" Okaptapi	25 00	45 00	
Lakota wicasa wakan kin on	20 00		
South Dakota obaspe el Yewicasipi	3 00		
Milahanska egna W. W. ayapi on	1 80		
Oyate tokecata W. W. ayapi on	1 50		
Bishop tokel cin un kta	4 50		
Convocation tawomnaye on	4 00		
Anpao kin okiyapi on	2 00		
Yuwitaye womnaye kin	6 47		
Miss S. Vlandry wicozani on kicun kin	5 00	48 77	
Lake Creek—Yuwitaye womnaye kin	7 12		
Tipi wakan on	33 00		
Bishop tokel cin un kta	10 00		
Lakota wicasa wakan on	10 00	50 12	
St. Barnabas—Lakota wicasa wakan kin on	5 00		
Oyate tokecata W. W. ayapi on	3 00		
Yuwitaye womnaye on	1 00	9 00	
Mediator—Lakota wicasa wakan kin on	3 00		
Bishop tokel cin kin on	1 00		
Yuwitaye womnaye kin	2 00	6 00	
Faith Station W. O.—Bishop tokel cin un kta	1 00		
Koš. O.— " " " "	1 00	2 00	
Gethsemane Chapel—Lakota wicasa wakan on	1 00		
Bishop tokel cin kin un kta	25	1 25	
Ataya		291 74	
Ataya yuwitaya		\$ 2,350.36	